

ENCORE UN BEAU CHOIX DE VIVACES ET D'ANNUELLES

- Jardinières, boutures géraniums, caissettes etc...
- Plants, légumes et fines herbes
- Conception d'aménagements floraux extérieurs

Claudette St-Denis
Technicienne agricole

La Serre du Rocher

19, rue du Rocher, Escoumins (Qc) G0T 1K0 Tél.: (418) 233-2434

MOLSON, MOLSON DRY BUDWEISER & LABATT BLEUE
Caisse de 24 **23⁹⁵\$**

Alimentation Du-Mag inc.

MARCHÉ RICHELIEU
ouvert 7 jours - 9h à 21h
70, rue Gagné, Sacré-Coeur 236-9161

J'ACHÈTE DANS LA RÉGION

VISION
CHRYSLER Jeep

Équipement pour toutes les occasions
www.standbyjeep.com
11, boul. Comeau 296-6661
1-877-296-6661

Gilbert Lemaire
Conseiller vendeur

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

De lundi au vendredi de 8H00 à 21H00
Samedi et dimanche de 8H00 à 20H00

AXEP Épicerie
J.H. Boullanre
259, ROUTE 138, LES ESCOUMINS 233-2774

SERVICES COMPTABLES ET FISCAUX

Edgar Harvey
Bachelier en sciences comptables
418-587-4352

TIRAGE D'UN CANOT (600\$)
à l'achat de bière Bleue et Bleue légère
Caisse de 6-12-24
prix spécial en magasin

AXEP Épicerie
Hovington inc.
156, rue Principale Nord, Sacré-Coeur 236-4353

Construction B.E.S.T. inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET RÉSIDUEL

Licence: R.B.O. 8000-1852-10
Spécialisé: sinistre et dégâts d'eau

- Construction résidentielle
- Rénovation
- Fondation

Gilles Tremblay, Jean-Marc Bouchard et Jean Beaulieu, propriétaires

ESTIMATION GRATUITE
384, app1, route 138
Les Escoumins
Tél.: 233-3334 • Fax: 233-3292

Le Chef Picard voit grand

Il réclame 11G\$ p.2&3

Centre de réhabilitation de l'ours noir à Sacré-Coeur

Projet unique au Québec

p. 28-29

Assurances générales

Welleston Bouchard Itée
Michel & Jean-François, représentants

WB Grandes Bergeronnes
232-6232
Sacré-Coeur 236-9166
Fax: (418) 232-6316

Représentants:
Welleston Jean-François
Sans Frais:
1-888-232-6694

Environex
Laboratoires

ANALYSE DE L'EAU POTABLE

Laboratoires accrédités ISO 17025
par le Ministère de l'Environnement du Qc

189, Damase Potvin à Baie-Comeau
Tél.: 236-3321 • Sans frais: 1 877 596-3321
Site web: www.laboratoireenx.com

Me Denis Turcotte
Notaire et conseiller juridique

53, route 158
Basserville (Québec) G0T 1M8

Forestville Escoumins Sacré-Coeur
236-4288

587-4484
Télécopieur 618 687-4675

Pour la saison estivale, consultez notre cahier touristique à l'intérieur

Du NOUVEAU au Restaurant le Bouleau

Le Bouleau

Table d'Hôte à tous les soirs

233-2401 Bon congé de la fête du Canada

Routhier Volkswagen INC.
589-1909
Sans frais: 1 877 764-3820
www.vwbaiecomeau.com

La Rabbit à partir de **269\$+tx/mois***
Location 48 mois
0\$ comptant

25

Directement arrivé d'Allemagne

* Détails en magasin

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

Piscine Municipale
Ville de Forestville



HORAIRE ESTIVAL

Du 26 juin au
6 août 2006

Du Lundi au Vendredi

Heures	Activités
09h00 à 09h50	Cours Junior 7 & 8
10h00 à 10h45	Cours Junior 5
10h00 à 10h30	Cours Junior 3
10h30 à 11h00	Cours Préscolaire
11h00 à 11h30	Cours Junior 4
11h00 à 11h50	Cours Junior 6
11h30 à 12h00	Cours Junior 2
13h00 à 13h30	Cours Junior 1 gr. 1
13h30 à 14h00	Cours Junior 1 gr. 2
14h00 à 14h50	Cours Junior 9 & 10
15h00 à 15h50	Bain libre
16h00 à 16h50	Bain en longueur
18h00 à 18h50	Bain familial
19h00 à 19h50	Bain libre
20h00 à 20h50	Cours - Bain adulte

Samedi

Heures	Activités
13h00 à 14h20	Bain familial
14h30 à 15h50	Bain libre

Dimanche

FERMÉ

**Bonne baignade et surtout,
soyez prudent!**

Une première au Québec

Le Domaine de nos ancêtres se dote d'un centre de réhabilitation des oursons

Sacré-Cœur - Gestionnaires depuis 2003 du Domaine de nos ancêtres et Safari visuel à l'ours noir et propriétaires des installations depuis deux ans, Dany Moore et Francine Bouchard de Sacré-Cœur viennent de concrétiser un projet qu'ils caressent depuis longtemps en mettant sur pied, de concert avec les Français Alain et Isabelle Boyaval, un refuge pour la réhabilitation des oursons orphelins à proximité de leur résidence, une première au Québec.



C'est d'abord dans cette petite cage que les ours évolueront avant d'être transféré dans un enclos reproduisant leur habitat naturel.

PATRICIA LAVOIE

C'est en présence de quelques invités et partenaires que les quatre passionnés ont dévoilé, le 23 juin dernier, les grandes lignes de leur projet inspiré de refuges semblables accessibles en Ontario et aux États-Unis. C'est d'ailleurs dans le cadre des recherches et expéditions qu'ils effectuent notamment aux quatre coins du Canada et des États-Unis depuis huit ans que Alain et Isabelle ont découvert ce type de centre et connu Dany et Francine avec qui ils ont convenu de s'associer pour la mise sur pied de cette expérience scientifique ayant nécessité des permis spécifiques du ministère des Ressources Naturelles et de la Faune.

Mission éducative

Insistant sur la mission éducative du projet, Alain, Isabelle, Dany et Francine souhaitent par le biais de ce projet en apprendre d'avantage sur l'évolution de l'espèce, mais aussi faire mieux comprendre aux gens tout ce qui entoure l'ours noir dont la population est évaluée à environ 70 000 «individus» au Québec.

Pour Alain et Isabelle, le refuge marque en quelque sorte

un trait d'union avec leurs recherches, alors que pour Dany et Francine, il représente une suite logique aux activités d'observation de l'ours noir qu'ils offrent aux touristes et gratuitement aux gens des environs pour une quatrième saison cette année.

En plus de réhabiliter les oursons devenus orphelins par exemple en raison de la chasse, les quatre comparses entendent visiter les écoles pour sensibiliser les enfants à l'ours noir. L'installation d'affiches pour, entre autres, éduquer le public sur la façon de gérer ses déchets en forêt de manière à faciliter la cohabitation avec l'ours noir figure également à l'agenda du projet dont beaucoup de travail reste à faire. Un centre d'interprétation sera également aménagé sur le site du Domaine de nos ancêtres et Safari visuel à l'ours noir, un projet qui en est à ses premiers développements et qui devrait éventuellement permettre aux visiteurs d'observer, par le biais de caméras, le comportement des oursons à l'intérieur de leur enclos non accessible au public.

Le refuge

Construit selon des normes

DERBY DÉMOLITION 2006

12^{ÈME} ÉDITION

Les Bergeronnes

22 JUILLET 2005

(remis au lendemain 23 juillet en cas de pluie)

Début à 13h00

Inscription vers 10h00 au coût 30\$ / auto

2 autos à faire tirer parmi les pilotes

Service de restauration légère sur place

Admission : 8\$ adulte

4\$ enfant

PRÉPAREZ VOTRE «CHAR»!

POUR INFORMATIONS:

238-1246 ET/OU 232-6318



Une invitation du



Avec l'ouverture officielle de leur centre de réhabilitation des oursons orphelins, Dany Moore, Alain et Isabelle Boyaval et Francine Bouchard réalisent un rêve caressé depuis quelques années.

Avertissement!!!

UNE PUBLICITÉ DANS NOTRE JOURNAL PEUT, AVEC L'USAGE, ACCROÎTRE VOTRE CLIENTÈLE!

15 000 lecteurs chaque semaine

#1



MARC PIGEON
Conseiller publicitaire

APPELEZ-MOI AU JOURNAL HCN 233-4306 OU 587-2090



Dany explique ici à Gilles Dufour du Marché Richelieu, un partenaire majeur du projet, les particularités des installations aménagées à proximité de sa résidence et désormais non accessibles au public.

précises, le refuge accueillant les ours ne sera donc pas accessible aux visiteurs et même les responsables du projet ne devront avoir aucun contact avec les animaux afin de faire de leur réhabilitation une réussite. «On ne peut réhabiliter un ours que s'il a peur de l'humain», a indiqué Alain Boyaval, précisant que les animaux seront ainsi nourris sans qu'il y ait de contact avec eux.

Au départ, les ours seront gardés dans une petite cage pendant trois mois, une étape faisant partie de leur programme de réhabilitation après quoi ils accéderont à l'enclos de 2 500 mètres carrés reproduit selon leur habitat naturel. Lorsqu'ils auront atteint la maturité nécessaire, les ours seront relocalisés dans la nature sauvage avec un collier émetteur qui devrait permettre, pendant environ trois ans, de faire un suivi VHS plutôt que GPS de leurs déplacements, une tâche dont s'acquitteront Alexandre Lavagne et Dany Moore. Il est également important de noter que les ours seront relâchés après la période de chasse de manière à maximiser leurs chances de survie.

Le financement du projet

Pour concrétiser leur rêve de mettre sur pied ce refuge ou centre de réhabilitation, Dany, Francine, Alain et Isabelle ont mis sur pied l'association Protect Bear par le biais de laquelle ils récoltent des sous destinés au projet. Jusqu'à présent, celle-ci a permis d'amasser plus de 30 000 euros, mais aucun don ni subvention ne proviennent actuellement du Québec ou du Canada. L'ensemble des sommes a été recueilli en Europe. Une invitation est donc lancée aux personnes désireuses d'investir dans ce projet novateur unique au Québec.

Des films, livres, photos, cartes postales de partout et empreintes issus des recherches de Alain et Isabelle sur le terrain ont également été mis en vente afin de gonfler les coffres. Une partie des profits des articles d'artisanat offerts à la boutique du Domaine de nos ancêtres et

mentation des ours.

Concrètement, les frais de fonctionnement du refuge sont annuellement estimés à 1 500\$, un chiffre qui dépend toutefois du nombre d'ours qui seront accueillis chaque année. Il est également important de souligner que les sous servent exclusivement aux ours pour l'entretien des installations et la nourriture puisque les partenaires sont bénévoles et non rémunérés pour ce projet.

Premiers pensionnaires

Le centre de réhabilitation Protect Bear a accueilli ses premiers pensionnaires le 26 juin dernier, deux ours offerts par la Ferme 5 Étoiles dont un qui représente un véritable défi puisqu'il est âgé de plus d'un an.

Pour la première année d'opération, Dany, Francine, Alain et Isabelle espèrent accueillir cinq ours, mais la capacité du refuge est plus importante. Un communiqué a par ailleurs été acheminé aux quatre coins de la province afin d'informer les autorités concernées de l'exis-

tence du refuge et inviter les intervenants à acheminer les ours orphelins au seul centre du genre au Québec situé à Sacré-Coeur.

Des scientifiques des États-Unis et d'ailleurs devraient finalement visiter les installations

éventuellement question d'apporter leur expertise au projet, mais aussi de voir ce qui se fait ailleurs pour la protection et la réhabilitation des ours, une espèce trop peu connue de la population.



Le maire de Sacré-Coeur, Gilles Pineault, était présent à la conférence de lancement du projet. Il a d'ailleurs salué cette initiative unique mise sur pied en Haute-Côte-Nord.

ARCTIC CAT®

Plus, pour aller plus loin...



**TBX 4X4
400/650
2007**

Un VTT de style pick-up à quatre roues motrices



700 Automatique 4X4 2007 EFI



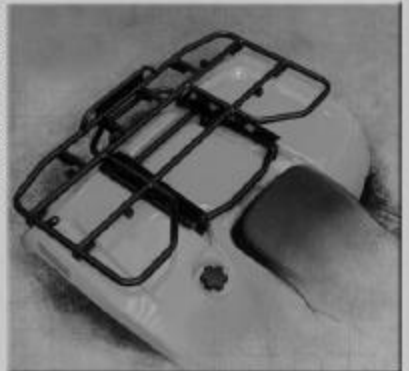
650 V2



PROMOTION 2 ANS AVEC TREUIL 2500 LB (1 135 KG)
Sa puissance de traction d'une tonne et quart peut vous tirer des pires situations. Il possède un câble de 15 m (50 pi) et de 48 mm (3/16 po) de diamètre permettant le bobinage rapide pour accélérer l'accrochage. Un chaumard à rouleaux empêche le câble de se coincer. Le treuil est actionné par un interrupteur à basculer pratique fixé au guidon.

PORTE-BAGAGES SPEEDRACK

Enlever le siège du passager, actionner les goupilles de montages permanentes et ajoutez un porte-bagages Speedrack complet au TRV. Un vaste assortiment de fixations sont offertes pour le travail et le camping.



**650 automatique 4x4
2007**

CAISSE DE TRANSPORT

Dégagez les deux goupilles permanentes, enlever le siège arrière surélevé ou le porte-bagages arrière Speedrack, et munissez votre VTR d'une grande caisse de transport. Cette caisse robuste comporte un hayon arrière qui se soulève et est suffisamment légère pour qu'une seule personne puisse l'installer.



Camil Moto Sports
www.camilmotosport.com

FORESTVILLE
587-4566

SACRÉ-COEUR
236-4564